

English Worship Service

[Westminster Hall, 11:15 am]	[Pastor: Daniel J. Kim]
Prelude	Pianist
* Call to Worship	Pastor
Praise & Worship	Praise
* The Apostles' Creed	Congregation
* Doxology	Congregation
Congregational Prayer	ByungHoon Oh (Deacon)
Offering	Congregation
* Offering Hymn	Congregation
* Offering Prayer	Pastor
Welcome/Fellowship	Congregation
Scripture Reading	Acts 2:36-39
Anthem	Jerusalem Choir
Sermon	"Forgiveness of Sins"
* Hymn	254
* Benediction	Pastor
* Lord's Prayer Song	Congregation
(* Please stand)	

"Forgiveness of Sins"

The 10th article of the Apostles' Creed, "the forgiveness of sins," proclaims the initial benefit of Christ's sacrifice on the cross for all those who would earnestly trust in Him. Forgiveness of sin is necessary for all humans because of the devastating effects of sin as described in Genesis 3. Sin separates us from our fellowship with God and others. Sin results in personal guilt and anguish, strife and suffering. Unresolved guilt from sin imprisons our mind and soul, and obstructs us from experiencing true peace and happiness. The remedy for sin, then, is to receive true forgiveness from the One who can ultimately forgive: God. However, although God forgives and is willing to forgive us simply on the basis of Christ's sacrifice on the cross, there are certain conditions which must be met in order for us to actually experience such forgiveness. (1) Faith in Christ (Eph.1:7; 2:8): We must believe that Christ has already paid for the penalty for our sins on the cross, and thus open ourselves to receive His forgiveness. (2) Confession of sins (1Jn.1:8-9): We must be willing to personally own up to the responsibility for our sins and to honestly confess our sins before God. (2) Repentance of sins (Acts 2:38): We must be willing to turn away from our sins and to commit ourselves to a changed life in Christ. (3) Forgiveness of others (Mt.6:14-15): We must be willing to forgive others, as Jesus requires us. In other words, we must be willing to let go of our unforgiveness of others in order to be truly humble and receptive to receive His divine grace of forgiveness.

Announcements

We warmly welcome all newcomers to our worship service.
We invite you to join us for fellowship at Room 104 after the service.
If you have any special prayer requests, please submit them in the prayer box located at the rear, so that we may pray for you.

Sunday Study Groups are as follows:
10:00 am (Room 104) - Leadership and Intercession (led by Pastor Daniel)
12:00 pm (Room 104) - Children's Sunday School Class (led by Vung Zam Cing)
1:00 pm (Cafe 9th fl.) - Youth Bible Study (led by Jimmy Epley)
1:00 pm (Room 104) - Young Adult Bible Study (led by Pastor David John)
1:00 pm (2nd floor) - Adult Bible Study (led by Vung Zam Cing)

예배 및 집회시간 안내

구 분	시 간	장 소
주 일 예 배	I 부 예 배	오전 9시
	II 부 예 배 (영어동시통역)	오전 11시 20분
	III 부 예 배	오후 2시
	찬 양 예 배	오후 5시
	English Worship	오전 11시 15분
	젊은이 예배	오후 2시
수 요 예 배	I 부 예 배	오전 11시
	II 부 예 배	오후 7시
새 벽 예 배		오전 5시 30분(매일)
금 요 기 도 회		오후 8시

교회학교 예배 및 부서안내

부 서	예배 및 분반공부시간	장 소	부 서	예배 및 분반공부시간	장 소		
영아부(0세-24개월)	1부	오전 9시	영아부 403호	사 랑 부	오전 10시30분		
	유아부(25개월-5세)	2부			오전 11시20분	소 망 부	오전 10시
	유치부(6세-7세)	3부			오후 2시	유치부 702호	예 배
유 년 부	오전 9시	701 호	예 배	오전 11시20분	603 호		
초 등 부	오전 9시	601 호	성 경 공 부	오후 2시-3시	603 호		
유 초 등 부 연합 2부예배	오전 11시20분	701 호	장 년 1 부	오전 10시	본 당		
꿈나무영어성품스쿨	오후 4시	701 호	장 년 2 부	오후 3시30분	702 호		
어린이 찬양예배(주일)	오후 5시		소 요 리 문 답 부	오전 10시20분	903 호		
어린이 수요일예배	오후 7시	603 호	신 앙 강 좌 부	오후 12시40분	601 호		
중 등 부	오전 9시	501 호	새 가 족 부	원 입 반	오전 10시20분		
고 등 부	오전 9시	101 호		전 입 반	오후 12시40분		
청년 1부	오후 2시	101 호	세 례 교 육 부	1 부	오전 10시20분		
청년 2부	오후 2시	101 호		2 부	오후 12시40분		
디아스포라부	오후 1시	901 호	직 분 자 양 성 부	오후 12시40분	606 호		
			새 가 족 환 영 부	오후 12시40분	802 호		

우리의 비전 (vision)	① 세계 복음화(Evangelization of the whole world) ② 교회 천국화(Kingdomization of the whole church) ③ 문화 기독교화(Christianization of the whole culture)	서울교회 QR코드 
	부 목 사 서명철 장석남 황 광 유문건 박영준 조원영 서준권 교육목사 양재대 전도사(전도담당) 배경애 교육목사 임규현 천세중 심진희 정대은 교육담당목사 양재대 협동목사 김철홍 원종준 김다영	

전도사(교육담당) 구분혜 장재원 이진광 교수는 Vung Zam Cing, David John Khokhar 선 교 사 강아굽주하나, 김모세이하나, 김원호동아시야, 전광혜(서아시아), 이은준강혜정, 바깳잔, 박병연(카자흐스탄) 스토르마바로이, 조남혜, 방글라데시, 이재을-박병진(캄보디아), 전호진(미얀마), 조범연(김희정, 우상식(김정욱(인도), 정상진(홍성인(필리핀), 서광중(이성일(인도네시아), 손신일(만나라(체코), 이재훈(백제연(마다가스카르), 김용진(황경혜(말리위), 김영호(서향정(태시아), 김인사(현해욱(아르헨티나), 홍남기(김인규(우크라이나), 허창범(한미(순일본), 김사형·오정녀(케냐), 김종일(백순미(터키)노동자, 홍규아(말 탕, 썬, 코 카, 마이, 랑, 사무알, 레이 난, 썬, 샌다, 사우, 키움, 랑, 흐라, 라비, 벤, 비에, 마움, 차 짜우, 마커엘(미얀마) 필리핀, 포르산포, 수레시, 수버산, 이경명(알로로 비시누보도, 보디소프, 린롬, 수만준(방글라데시), 김택시(윤양모 노산에 이금순 김명일(김택수(군산교))



천국시민 양성·만민에게 전도·빈약한 자 구제

대한예수교 장로회 **서울교회**

SEOUL PRESBYTERIAN CHURCH

원로목사 이 중 윤
Emeritus Pastor Lee Jong-Yun, Ph. D., D.D., D. D.

담임목사 박 노 철
Senior Pastor Park, No Cheol

135-835 서울특별시 강남구 대치동 210 Tel,558-1106 / Fax.558-2107
210 Daechi-dong Gangnam-gu Seoul, Korea http://seoulchurch.or.kr

"복음은 하나님의 능력입니다. ②" ("Gospel is the Power of God ②")

■ 롬 1:8-17

지난 주일에 우리가 살펴본 것처럼, 사도 바울은 이미 신앙이 성숙했던 로마교회 성도들에게 다름 아닌 예수 그리스도의 복음을 나눠주어서, 그들을 더욱 견고하게 세우기를 원했습니다. 우리는 오늘 지난주에 이어 사도 바울의 복음에 대한 태도를 함께 살펴봄과 하늘의 은혜를 풍성히 나누는 시간을 갖고자 합니다.

1. 오직 복음만이 하나님의 능력

우리는 복음을 믿어 구원받은 백성들입니다. 그런데 그 이후에 만족할 만하게 신앙이 성장하는 것을 느끼지 못합니다. 삶에서 신앙의 능력을 느낄 수가 없습니다. 우리가 신앙의 성장과 변화를 강력하게 원할 때 우리를 잘못된 길로 유혹하는 그릇된 방법들이 있습니다.

(1) 명목주의 (Nominalism)

명목주의자들은 건전한 교리와 신학을 가지고 있지만, 그 안에 있는 내용이 우리의 삶 가운데 '지금 여기에서(now and here)' 일어날 수 있는 것임을 기대하지 않습니다. 그들은 성경 안에 기록된 모든 것들을 그저 읽고 배워서 지식적으로만 성장하는 데에 만족해합니다. 즉 명목주의자들은 신앙생활은 계속해 나가지만 별 다른 기대를 하지 않고 살아갑니다. 명목주의자들이 외치는 구호가 있는데, 그것은 '다 그런 거지, 뭐, 그런 거야' 라는 구호입니다.

(2) 수동주의 (Passivism)

수동주의자들은 우리가 영적인 능력에 대해 아무 것도 기여할 것이 없고, 단지 우리의 삶을 하나님께 온전히 맡겨드릴 뿐이라고 말합니다. 겉으로 보기에는 믿음이 좋은 것 같습니다. 하지만 그들은 하나님의 역사에 있어서 하나님의 일과 우리의 일이 각각 있다는 사실을 망각하고 있습니다. 실제로 자신의 게으름과 소극적 태도 때문임에도 불구하고 모든 책임을 '하나님의 뜻'에 돌리는 그들이 외치는 구호가 있습니다. 그들은 'Let go and let God', 즉 '모든 것을 하나님에 다 맡겨서 하실 텐데 난 그냥 가만히 있자' 라고 말합니다.

(3) 율법주의 (Legalism)

율법주의자들은 더 열심히 성경 읽고, 기도하고, 봉사하는 등 무엇인가 더 열심히만 하면 다 될 것이라고 생각합니다. 그들은 자신의 '절제와 열심'을 통해 스스로의 영적 능력을 증명하려고 합니다. 자기가 정해 놓은 '절제와 열심'의 기준을 가지고 다른 모든 이들을 평가하고 판단하기도 합니다. 이런 율법주의자들의 외침은 'Just do it', 즉 '그냥 뭐든지 다른 사람들이 못 따라 올 정도로 열심히 하라' 입니다.

사랑하는 성도 여러분, 우리가 삶에서 하나님의 능력에 대한 부채를 느낄 때 여러분들은 이 세 가지 방법 중 어떤 방식을 선호하셨습니까? 그러나 명목주의, 수동주의, 그리고 율법주의, 이 세 가지의 잘못된 처방은 우리를 영적으로 더욱 비참하게 만듭니다. 그렇다면 우리가 어떻게 해야 그 복음이 하나님의 능력이 되어 우리의 삶을 변화시킬 수 있을까요? 그것은 전지전능하신 하나님께서 또한 우리를 예수 그리스도의 십자가만큼 사랑하심을 믿을 때 가능합니다. 이런 하나님의 사랑이 믿어지고 체험되는 것, 이것이 바로 복음의 능력이고 그 때에야 비로소 우리의 삶 가운데 복음으로 인한 변화가 일어날 것입니다.

맺는 말

사랑하는 성도 여러분, 우리들에게는 답답함이 있습니다. 정말 변하고 싶고 더욱 더 주님을 사랑하고 싶는데 그러지 못하는 안타까움이 있습니다. 그것을 풀 수 있는 길은 오직 하나, 복음입니다. 다시 복음으로 돌아가야 합니다. 우리가 복음의 빛 그 영원한 하나님의 사랑의 빛에 다가간다면, 식어진 우리의 마음은 뜨거움으로 변할 것입니다. 다시 십자가 앞으로 오십시오. 하나님 이 나를 얼마나 사랑하셨는지 확인하십시오. 그 사랑이 나를 변화시키는 복음의 능력으로 깊이 체험되시기를 높이신 우리 주 예수 그리스도의 이름으로 간절히 소원합니다.

지난 주 박노철 목사 설교요약

“하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라” (요 4:24)

주 일 예 배

Sunday Worship Service

	시 간	인 도	기 도
	Time	Presider	Prayer
I	오전 9시	조원영 목사	임상헌 장로
II	오전11시20분	서준권 목사	최학인 장로
III	오후 2시	박영준 목사	조정식 장로

입례송 Prelude	오르가니스트
예배예의 부름 Call to Worship	시 149:1-2 인 도 자
기 원 Invocation	인 도 자
* 찬 송 Hymn	5(3) 다 함 께
* 신앙고백 Apostles' Creed	다 함 께
* 성서교독 Responsive Reading	37(시 91) 다 함 께
* 송 영 Doxology	1(1) 다 함 께
기 도 Prayer	말 은 이
찬 송 Hymn	183(172) 다 함 께
성경봉독 Scripture Reading	눅 4:16-21 인 도 자
성도의 교제 Member's Fellowship	다 함 께
봉헌 Offering	다 함 께
* 봉헌송 Offering Hymn	634(70) 다 함 께
* 봉헌기도 Offering Prayer	인 도 자
세례식	집 례 자
찬 양 Anthem	찬 양 대
새가족 환영 Welcome to Newcomers	다 함 께
설 교 Sermon	복음은 자유입니다 박노철 목사
(Gospel is the Freedom)	
* 찬 송 Hymn	423(213) 다 함 께
* 축 도 Benediction	설 교 자
* 주기도송 Lord's Prayer Song	다 함 께
* 표는 회중 모두 일어서는 표입니다. ()는 통일찬송가입니다.	

찬 양 예 배

오후 5시 인도, 설교: 박노철 목사

목 도	다 함 께
성 시	시 92:12-13 인 도 자
찬 송	94(102) / 95(82) 다 함 께
기 도	서경학 집사
성 경	요 9:1-7 인 도 자
찬 양	찬 양 대
설 교	” 실로암의 은혜 “ 설 교 자
특별찬양	말 은 이
* 찬 송	96(94) 다 함 께
* 축 도	설 교 자
* 주기도송	다 함 께

수 요 예 배

I부 오전 11시	인도 설교 박노철 목사
II부 오후 7시	박시향 권사
기 도	I부: 강신행 권사 II부: 박시향 권사
성 경	마 4:1-11 인 도 자
찬 양	찬 양 대
설 교	“광야에서의 시험” 설 교 자

새벽기도회

오전 5시30분 본당 피아니스트: 이경화·홍혜란김양언
설 교 박노철·서준권 목사

금 요 기 도 회

오후 8시 본당 2층
설 교 박노철 목사

하나님 중심·성경 중심·교회 중심

교 회 소 식

◆ 모 임

- 비베 전도회 직장부 월례회 / 17일(주) 오후 2시20분 702호
- 루디아 전도회 직장부 월례회 / 17일(주) 오후1시30분 9층 카페
- 70인전도대팀장 및 임원 월례회 / 17일(주) 오후2시20분 506호
- 여전도회 헌신예배 찬양연습 / 17일(주) 3부 예배 후 102호
- 사라 전도회 월례회 / 17일(주) 오후3시20분 502호
- 기획위원회 회의 / 17일(주) 오후3시30분 402호
- 도르가 전도회 월례회 / 19일(화) 오전10시30분 706호
- 16교구 체육대회 / 23일(토) 오전9시 교회출발(양재시민의 숲)
- 전 도 / 17일(주) 주일전도 : 전교인(1,2,3부 예배 후)

주일은 예배드리고 전도하는 날입니다. 나가실 때 각 층 로비에 비치된

순례자와 전도지를 가지고 이웃 전도에 힘써 주시기 바랍니다.

19일(화) 오전 10시 70인전도대(대치삼성, 도곡레이크 롯데캐슬 진달래, 대치 I-park, 삼성동힐스테이트 개포주공)

오전 10시 70인전도대 화요기도팀(609호)

20일(수) 오전 10시 70인전도대 수요기도팀(609호), 문서전도팀(603호)

오후 1시 70인전도대 특례생 학부모 기도팀(903호)

오후 1시30분 70인전도대 수요노방팀, 에스더 전도회(607호)

오후 8시 70인전도대 수요아카데미, 스테반회(한티공원)

21일(목) 오전 10시 70인전도대(중정전도: 은마, 미도, 대치현대 역삼역키 개포주공,7단지, 래미안 대치 팰리스)

오전 10시 70인전도대 목요기도팀 603호(11시 202호)

23일(토) 오후 3시 70인전도대 토요노방팀, 엘리아 선교회(한티공원)

◆ 알 림

- 새가족 등록 / 우리 교회에 처음 오신 분들을 예수님의 이름으로 환영합니다.

예배 후 목사님과의 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호-칼빈홀)

- Baby-sitting 운영 / 수요예배와 주일오후 찬양예배에 참석하는 유아를 위해 403호에서 아기를 돌보고 있습니다.(베들레헴 홀)

- 영어동시통역 (통역: 김사라 권사) / 2부 예배 시 외국인을 위한 영어동시통역이 있습니다

동시통역이 필요하신 분은 현장에서 안내원들에게 Earphone을 받아 사용하신 후 반납해 주시기 바랍니다

『Simultaneous interpretation earphones are available to help your service,

please ask an usher at the door to assist you』 (Interpreter : Sarah Kim)

- 금일 세례식 실시 / 4월 세례식이 금일 4월17일(주일) 1,2,3부 예배 시 있습니다

※ 기타문의사항은(607호 세례교육부)로 문의바랍니다.

뒷면으로 계속➡

“장애인 주일 특별찬양”

◆ 사랑부

- 벨플레이트 연주 “사랑합니다 나의 예수님”
- 위 십 “전능하신 나의 주 하나님”
- 합 창 “나의 안에 거하라”

◆ 에바다부(수화찬양)

- 청년부 “새 힘 얻으리”
- 전 체 “은 맘 다해”

앞면에서 계속

- 상담 안내 / 법률, 세무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다

가정상담 주중에도 상담 가능 주일 오전 11시 30분-오후 1시 (310호)

※ 전화 예약 010-5779-1329

- 의료 상담 / 오경영(소아과) 주일 오전 10시30분 - 오전1시까지

1층 서적부에서 의료 상담 및 진료를 합니다 ※ 전화 예약 010-2902-5922

◆ 장 례

- 1.故 윤한기 성도(14교구 강북성 성도의 부군) / 4월15일(금) 별세

실 패 자

아담 이후 인간은 하나님 앞에서 실패자의 낙인이 찍혔다. 단 한 사람의 예외도 없이 인간은 별 수 없는 존재임을 성경은 폭로하고 있다. 신앙의 아버지라고 불리우던 아브라함이 그러했고 이삭, 야곱, 요셉도 실패했고 탁월한 지도자 모세, 여호수아나 사도 베드로와 요한도 실패했다. 그래서 깨닫는 자도 하나님을 찾는 자도 없다고 선지자 이사야는 외쳤다.

도무지 인간은 스스로 선을 행한다 할지라도 하나님의 눈으로 보면 거짓과 욕심의 이기가 묻어 있는 것을 누가 부인할까. 인간은 하나님 앞에서 실패자다. 완전한 성공자가 없었지만 다만 하나님 앞에서 잘못을 시인하고 회개하는 이에게는 그리스도 예수 안에서 새 사람이 되어 승리자, 성공자가 되게 하신다.

“그러즉 누구든지 그리스도 안에 있으면 새로운 피조물이라, 보라새것이 되었도다”(고후 5:17)

청 결	거룩한 하나님의 집을 청결하게 유지하기 위해 힘쓰시다.
유 지	교회에서 음식을 섭취는 만나 홀(801호)에서만 하시기 바랍니다.
에너지 절 약	불필요하게 전기를 켜놓은 복도와 화장실 전등을 끄시다. 빙을 사용한 후 나올 때 반드시 전기(전등, 플러그, 마이크 등)를 끄고 나옵시다.
주 일 성 수	주일은 예배와 전도하는 날입니다. 가급적 회의를 줄이시고 예배와 전도에 집중하시기 바랍니다.